

VANGUARDIA

Periódico del Partido Socialista



PERIÓDICO SEMANAL

SUSCRIPCION

Mensual \$ 0.25
Semestral 1.40

AÑO III REDACCION Y ADMINISTRACION: 18 DE JULIO

Fray Bentos, Enero 5 de 1924

SE EDITA EN IMPRENTA PROPIA

N.º 8

Guia practica

HORARIOS DE OFICINAS Y DESPACHOS

JEFATURA DE POLICIA
De 8,30 a 11,30 y de 15,30 a 17,30
Sábados de 8 a 12

ADICION. DE RENTAS
De 7,30 a 12,30
Sábados de 8 a 12

TÉLEGRAFO NACIONAL
De 6,30 a 22,30 todos los días

CORREO
De 8 a 11, de 15 a 17, de 19 a 20 y de 20,30 a 21

INSPECCION DE ESCUELAS
De 7,45 a 12
Sábado de 8 a 12

JUZGADO LETRADO
De 8 a 12

JUZGADO DE PAZ
De 9 a 11 y de 15 a 17
Domingos de 9 a 11

TELEFONO
De 7 a 22,30 todos los días

FERRO CARIL MIDLAN
Oficina
De 7,30 a 11,30 y de 13,30 a 17,30

Trenes
lunes y jueves a las 6, 45
viernes, tren local, a las 10,30
lunes y jueves a las 20,35
sábado, tren local 18,28

ADUANA
Receptoría de 7,30 a 12,30
Resguardo de 7 a 19

BANCO DE LA REPUBLICA
De 8 a 11 y de 15 a 17
Sábados de 8 a 19

Inconsciencia proletaria

Es doloroso constatar como los partidos tradicionales aumentan sus fuerzas. Su electorado alcanza a sumas fabulosas, y esto, en realidad, es algo que desconcierta.

Nadie que desconozca los males sociales que han acrecentado para el pueblo la supervivencia de esos partidos ancestrales, puede explicar se que entre esa gran masa de adherentes se encuentren millares y millares de obreros. Existe, pues, en el pueblo un número inmenso de proletario-inconscientes. ¿No ha valido entonces la predica de los hombres avanzados en la excepción más amplia del vocablo y nada ha valido tampoco la actuación constante de los socialistas en la Cámara, en la prensa y en la tribuna improvisada de la calle?

El proletariado, parece que hubiera sido sordo a la voz de la verdad y de los intereses de clase, que siempre defendieron los socialistas. Los mismos gremios que han podido reunir en su seno a un grupo de camaradas para defender sus intereses más inmediatos, no han, podido, por lo que se ve, modificar apreciablemente la mentalidad de sus componentes y orientarlos y conducirlos a formar partidos de clase o arraigar en ellos ideologías que los alejaron de los partidos tradicionales. Sólo, como un islote, un contenido grupo de obreros conscientes se capacitan de ser unidades adictas a los partidos burgueses cuando en esta hora no debería existir en el Uruguay un sólo obrero que contribuyese a sostener la vergonzante primacía de los blancos, colorados y católicos.

Existe, pues, en todo esto, algo que es doloroso y debe curarse de una vez. Hay que intensificar la propaganda por todos los medios posibles y levantar la mira, pues no puede explicarse que tanto años de dolor proletario, puedan olvidarse en aras de mezquinos intereses inmediatos y dejar que la prepotencia burguesa se afirme más y más sostenida por los votos de los mismos que quienes explota y veja condenándolos a la más triste y eterna de las servidumbres.

Palabras de Pasteur

Dos leyes contrarias parecen luchar hoy entre sí; una ley de sangre y muerte que, inventando cada día nuevos medios de combate obliga a los pueblos a hallarse siempre preparados para entrar en batalla, y otra ley de paz, de trabajo y de salvación que sólo suya en librar al hombre de las desgracias que le amenazan. La una no busca sino las conquistas; el alivio de la humanidad, la otra. Esta pone la vida humana por encima de todas las victorias; aquella sa critica a la ambición de un solo hombre cientos de miles de vidas. La ley a la que servimos de instrumentos trata de curar los males de esta Ley de guerra. ¿Cuál de las dos triunfará? Nadie lo sabe. Pero los que podemos asegurar es que la ciencia francesa, al obedecer a esta ley humanitaria, habrá hecho lo posible por alejar las fronteras de la vida.

Jóvenes, tened confianza en estos métodos seguros y poderosos, de los que apenas conocemos todavía los primeros secretos. Y, cualquiera que sea vuestra carrera, no os dejéis ganar por el escepticismo de ingrante y estéril, ni desalen

tar por la tristeza de las horas por que atraviesa una nación. Vivid en la serena paz de los laboratorios y de las bibliotecas. Ante todo, preguntad a vosotros mismos: «¿Qué he hecho por mi Instrucción?» Y luego, a medida que adelantis: «¿Qué he hecho por mi país?» Preguntad siempre esto hasta el instante en que hayáis podido tener el inmenso honor de pensar que habéis contribuido en algo al progreso y al bien de la humanidad. Pero, sean más o menos favorecidos por la vida vuestros esfuerzos, es necesario, al acercarse al gran objetivo, poder decirse: «Yo he hecho lo que he podido».

La finalidad propia de la ciencia y del progreso consiste en descubrir incesantemente nuevos horizontes. Aventurañdose en la exploración de lo desconocido, el sabio se parece al viajero que alcanza las más ingentes cimas desde las cuales puede extender su vista sobre nuevos panoramas inexplorados.

La elecciones de Ginebra

Oportunamente dimos noticia de haberse celebrado las elecciones del Consejo federal de la República del cantón de Ginebra (Suiza) y del avance que nuestro partido había logrado en dicha lucha. Hoy vamos a hacer un pequeño comentario y exposición de la situación política creada como consecuencia de dicha elección.

El Partido Socialista ginebrino, que tenía anteriormente 26 puestos en el Congreso Federal, ahora va a tener 29 diputados. El partido Comunista no ha logrado hacer triunfar ninguno de sus candidatos, por lo que en Ginebra se considera definitivamente liquidado el comunismo como tal partido. En la organización obrera carece en absoluto de influencia también.

El grupo llamado radical, que tenía 21 diputados, ahora tendrá 22.

Los dos grupos de izquierda—socialista y radical—cuentan, por tanto, con mayoría absoluta, ya que tienen 51 puestos de los 100 de que se constituye el Consejo.

Han sido los elementos conservadores los que han sufrido la derrota. De 54 puestos que tenían demócratas, conservadores y jóvenes radicales han quedado reducidos a 24. Los autores de ese hundimiento político son los comerciantes e industriales que han constituido el grupo llamado Unión de Defensa Económica, que entra a la lucha política conquistando 24 puestos de diputado. Sin embargo, este momentáneo éxito para los comerciantes e industriales que

constituye una tremenda derrota para los elementos gubernamentales, todo el mundo lo considera como una victoria pasajera, circunstancial ya que entre los intereses antagónicos del grupo de Defensa Económica no puede existir la cohesión necesaria para la existencia política de dicho grupo.

Los elementos comerciantes y bancarios de Ginebra, están muy contentos, pero su influencia no es decisiva para nada dentro del Consejo federal. He aquí su composición:

Socialistas, 29; radicales, 22 demócratas, (que ahora eran gubernamentales), 15; independientes 10; Defensa Económica 24. Total 100.

En cambio, los elementos socialistas y demócratas, que son mayoría, actuarán dentro del Consejo como árbitros para resolver los interesantes problemas que tiene planteados el cantón de Ginebra.

El Partido Socialista, sin abandonar ninguno su programa de defensa de los intereses obreros, políticos y económicos participará con todas sus fuerzas en la labor de reconstrucción que reclama Ginebra.

Como se ve, el Socialismo marcha. La serenidad, ciudadana y el espíritu democrático que caracteriza a Suiza en general, y a Ginebra en particular, es la mejor senda para el avance de nuestros ideales.

Un condor gigante

Refiere un colega un hecho bastante curioso, que tuvo por teatro cierto paraje situado en las faldas de las inmensas montañas de Haliberg.

Según aquel, una campesina suiza que se hallaba arreglando un jardín dejó abandonada una criatura.

El esposo de aquella, que en esos momentos se encontraba asomado a una de las ventanas de su casa vió un

pájaro inmenso que descendía al lugar en donde se hallaba su pequeño hijo, el que lo consideraba como una victoria pasajera, circunstancial ya que entre los intereses antagónicos del grupo de Defensa Económica no puede existir la cohesión necesaria para la existencia política de dicho grupo.

El profesor Ochsensmaul, renombrado ornitólogo de la Universidad de Berna, examinó a la inmensa ave que no era un águila de las que habitaban en las cimas nevadas de los Alpes, como al principio se creyó, sino un condor originario de los Andes.

Lo que intriga al citado profesor es, cómo un condor tan inmenso, que mide 15 pies 5 pulgadas de ala a ala, y que tiene un pico de 16 1/2 pulgadas de longitud, pudo a través del Atlántico, haber llegado a los Alpes, suizos des de los Andes.

El ave fué regalado al Museo de Berna, que no poseta actualmente ningún ejemplar de esa especie.

La mejor yerba q' hay SARA

La Asamblea del Sindicato de Oficios Varios

Esta noche se efectuará la anunciada Asamblea General de la nueva Sociedad de trabajadores de nominada Sindicato de Oficios Varios.

Dicha asamblea tendrá lugar en su local calle Itzaingón, esquina Rincón, contiguo al comercio del Sr. Eugenio Datí.

Esperamos ver esta noche en el local del Sindicato a una gran cantidad de trabajadores, que cumpliendo con un deber de solidaridad y compañerismo entre obreros, se han de afiliar al Sindicato nombrado, adquiriendo así la fuerza que da la unión para luchar con más ventajas en procura de un mayor y justo bienestar de lo que más derecho tienen a ello de los trabajadores.

Deseamos que de esta Asam

Casa Cozzani

DE Amando C. Cozzani

Sombrereria, camiseria, perfumeria y roperia

Esta conocida casa se encuentra en los apogeos de una

Completa liquidacion :: :: HASTA FIN DE AÑO

En todos los artículos, precios completamente ventajosos

— Recomendando muy especialmente —

un completo y seleccionado surtido de ropa hecha

¿Quiere Usted hacer economías en sus compras?

VISITE LA GRAN CASA COZZANI

AVENIDAS BRASIL Y RINCÓN

FRAY BENTOS

blea, que es la primera que realiza la Sociedad salgan las bases de un sindicato que pronto sea poderoso, capaz de hacerse respetar por y lo tanto en condiciones de hacer respetar a sus asociados.

Los progresos del periodismo en Campaña

Con motivo de año nuevo varios diarios y periódicos del interior de la República han obsequiado a sus lectores con un número extraordinario que verdaderamente admira, tanto por lo valioso de su material de lectura, como por el esfuerzo que para ello han tenido que realizar.

Uno de los diarios que merece ser citado como un ejemplo de la importancia que quiere el periodismo de «tierra adentro» es «El Telegrafo» de Paysandú que dio a la luz del año nuevo, una edición de 24 páginas en las que hace una reseña de la vida y adelantos de la progresista Paysandú.

Entre los periódicos, merece elogiarse a «Juventud» de Paso de los Toros, que saludó al año nuevo con una edición de 16 páginas en las que trae un selecto material de lectura, tanto informativa como literaria, transformándose el periódico de semanal en bise manal.

Nuestras felicitaciones a los colegas nombrados.

La suspensión de los obreros Municipales

Hay quienes pretenden culpar al Concejo y hay quienes pretenden culpar a la Asamblea Representativa del tremendo mal que sufre nuestra Comuna en general y muchos trabajadores municipales en particular.

Así como acomode a sus intereses políticos se ataca con el exclusivo propósito de atraer a sus respectivos bandos las simpatías de los trabajadores, dándose el brutal espectáculo de valerse de la propia miseria de esos trabajadores para conquistar la voluntad de sus propias víctimas.

Tal la obra de los blancos y colorados del Concejo y Asamblea Departamental.

El Municipio tiene plata para la realización de muchos trabajos. Hay muchas obras que reclaman urgente ejecución y sin embargo se despiden a los trabajadores porque no se puede gastar esa plata. ¿Porque? Porque a los señores diputados y Concejales les dio por enojarse entre ellos, y partidarios de «menear» la lengua, ocupándose de toda clase de chismes políticos y hasta personales, que de cumplir con los deberes contrarios con el pueblo, de que la Municipalidad naufrague en un mar de desprecios y que los obreros que den sin trabajo y expuestos al hambre, y los que continúan trabajando ganen una miseria.

Nosotros creemos que ambos cuerpos son culpables igualmente del desastre municipal. Ni la Asamblea ni el

Concejo a esta anomalía que tanto daño ocasiona. Y por lo consiguiente, si el pueblo supiera juzgar severamente a los que se burlan de sus intereses, pronto veríamos a los politiqueros blancos y colorados marchar del brazo juntitos al destierro de la conciencia popular.

Sociedad Italiana

La Asamblea del Domingo

Como lo anunciamos efectuó el domingo último, la Asamblea General de esta Sociedad tratándose entre otras los siguientes asuntos. Autorizar a la Comisión Directiva entrante la emisión de mil acciones de 5 pesos cada una, cuyo dinero se empleará para terminar de pagar la casa que compró la Sociedad, conocida por «Casa Mino».

Dar franquicias durante los meses de Enero, Febrero, y Marzo del corriente año para los que quieran ingresar a la Sociedad y por último resolver que en la orden del día de la Asamblea semestral que debe verificarse en Junio próximo se incluya el proyecto de reforma a la elección de miembros de las comisiones de la Institución.

Después de agotada la Orden del Día se pasó a la votación de la que resultó electa la siguiente Comisión Directiva.

Presidente Sr. Domingo Dinelli
Vice-Pte. • Félix Datu
Tesorero • Félix Rovelli

Vocales

Sr. Sebastián Bertoni
• Vicente Vezzoli
• Genaro Basilio
• Santiago Rasparoli
• Agustín Bertoni
• Luis Laurenzi
• Oliverio Sanini
• Otorino Antonelli

Jurado de Honor

Sr. José Gillardo
• Luis Pulitti
• Ascanio Palmerini
• Vicente Bello
• Santiago Digiubbi

¿A eso se le llama Cultura Física?

¡BARBAROS!

De vez en cuando el telegrafo nos anuncia, con su frío laconismo, barbaras escenas de pugilismo profesional donde algunos de los contendientes pierden la vida.

Esto es lo que ocurrió en Paraná el domingo último. Vease lo que dice al respecto el correspondiente de «La Vanguardia» de Buenos Aires en dicha ciudad.

En la pelea del domingo, efectuada en el teatro Municipal, con la presencia de crecida cantidad de público, se manifestó nítidamente el barbarismo y los bajos instintos de cierto público que al ver ensangrentado a ambos contendientes, despidiendo en el cuarto round, sangre por boca y narices, todavía gritaba: «¡pegá fuerte!», gritos éstos dirigidos a Boyguro, boxeador local. Así siguieron los restantes rounds hasta el

boxeador rosarino, quedó incapacitado para seguir peleando, abandonando a su contricante el cual, en una serie de golpes al estómago y con siete a la mandíbula, lo derriba en tierra, donde quedo desmayado, y como no reaccionara, le aplicaron una inyección, conduciéndolo luego al hospital, donde falleció al día siguiente, a las 7 horas.

Boyguro y sus estronadores fueron detenidos y puestos en libertad más tarde. Boyguro sufre de sus admiradores, fueron producidos por la impresión causada. Está enfermo y se asiste en su casa.

Al cadáver de Delgado se le hizo la autopsia. Ayer llegó su señora madre de Rosario. Era hijo único.

Si a esto se le llama «cultura física»

Hasta en eso son iguales

Siempre hemos afirmado que blancos y colorados solo se distinguen por el color del trapo con que, se enneguesen a los incautos trabajadores que no piensan un poco con cabeza propia. Estas afirmaciones se encargan de corroborar los mismos que hacen de candillos o dirigentes de esos heterogéneos partidos.

En sus procedimientos como conservadores, aunque se disfrazan algunos grupos de esos partidos de avanzados y progresistas, son idénticamente iguales, pues cada partido trata de aparecer ante la multitud ignorante, ante la multitud que nada piensa como amantes de las reformas que tiendan a beneficiar al pueblo trabajador, pero está probado que este es pura charla, pues en la práctica nada de real se ve, y pasan los años, y en vez de notarse ese prometido mejoramiento, cada día va de mal en peor.

Ahora algo más sustancial viene a hacer más parecidos, es decir, los iguala hasta en su manera de «pelearse», método este ideado por el batllismo para tener a «tutti contenti» dentro de filas.

El Directorio Nacionalista parece que está dispuesto a no tolerar que los llamados radicales peleen de acuerdo con sus ideas «radicales» y los diarios que siguen el Directorio, piden para esto la expulsión del partido, llamándolos «piratas que han putado de blanco su nave». Pero esa expulsión no llegará. El Directorio hará lo que ha hecho el batllismo, las atacará diciendo que no son buenos blancos pero llegados al momento de morderte el lujón se unirán, como hacen los colorados, para que la tajada resulte más grande.

El acomodo antes que todo

Como se pide

Aunque como se sabe, somos enemigos declarados del box como deporte, por considerarlo a este como una práctica bárbara de la fuerza humana, insertamos a continuación la siguiente nota sin que ello pueda significar claudicación de nuestras ideas al respecto.

Fray Bentos, Enero 5 de 1924

Señor Director de VANGUARDIA

Muy señor mío:

Cuando fui nombrado Delegado de la Comisión Nacional de E. Física para el match Gelvez - Barreto, invité al ring a los Sr. Crónitas a fin de que estos pudieran llenar mejor su cometido.

Debido a no haber concurrido al ring los representantes de la Prensa, se han dado a publicidad noticias erróneas sobre el resultado del match.

Espero que el Juez de Ring Sr.

Molina, interpretando equivocadamente las indicaciones de los Jueces, Juan F. Casanovas y Ramiro Mendoza para que suspendiera la pelea, levanto la mano de Gelvez, pero aclarada las cosas, se la bró acta por los tres, unanimemente declarando haber suspendido el match sin decisión, teniendo en cuenta la forma indigna y antipartista de comportamiento de Gelvez, quien se tiraba al suelo intencionalmente para rehuir el castigo, y los dos «fouls» cometido por Barreto.

A los efectos de la inhabilitación de Gelvez, expresé mi conformidad con el fallo, al elevarlo a la Comisión N. de E. Física.

Me permite solicitar la rectificación de las noticias publicadas, por el buen nombre, del Deporte, y por los prestigios de la Comisión cuya representación ejerci en la desagradable pelea del 29 del mes ppto.

Agradezco, lo saluda atentamente

Juan Luis Saulea

Baños en plena calle

En Buenos Aires se van a establecer baños públicos para niños en plena vía pública.

El sistema consiste en un caño de regular diámetro que se conecta con una boca de incendio y provee de la cantidad de agua necesaria a una enorme fiera o regadera, que alcanza a cubrir una superficie de 400 metros cuadrados y debajo de la cual pueden tomar un baño de lluvia hasta 20 niños simultáneamente.

Ideal! ¿No es verdad?

En «La Obrera»

Probablemente en los primeros días del mes de Febrero próximo se realizará la Asamblea General de la hoy importante institución Comercial «La Obrera», Cooperativa que como se sabe, fue fundada y es sostenida por trabajadores de la localidad.

El continuo adelanto de esta Sociedad hace que La Obrera sea considerada como una de las instituciones comerciales llamadas a obtener el más li sonjero éxito.

Quedando aún algunas acciones disponibles, los obreros que quieran colocar con positivos buenos resultados sus pequeños ahorros, deberían comprar una, pues pagando solo 1,50 por quince se hacen accionistas de una Cooperativa que podrá proporcionarles mañana, grandes ventajas económicas.

El box en la localidad

Con agrado vemos que un periódico local aplica su merceda censura a los espectáculos de box con que se viene sorprendiendo al público fray bentino.

Nosotros, que repudiamos en todas sus formas a esta clase de brutales espectáculos con más razón encontramos mercedores de censuras a los match en los que se ponen en juego malas prácticas, como habrá sucedido indudablemente en las últimas peleas, y si hemos anunciado tales espectáculos lo hemos hecho solo con carácter informativo, aunque reconocemos ahora que ni eso merece el box.

Lo que también encontramos ridículo es que esta clase de espectáculos se realizan en el Teatro Young cuyas puertas se cierran para actos culturales y por lo tanto mucho más dignos de aceptación.

Quizé el fracaso de las últimas peleas sirva para aumentar salu

dablemente al público amante de las brutales sensaciones que produce el box.

Los triunfos Socialistas

En las elecciones municipales realizadas en «Oberías» ciudad de la Provincia de Puenos Aires, el Partido Socialista ha obtenido un brillante éxito que habla bien claro del avance del socialismo.

En esas elecciones el partido de los trabajadores ha llevado al Concejo Municipal a tres compañeros entre los cuales se cuenta al ciudadano Leonardo B. Halkett.

Estos triunfos del socialismo reconfortan, porque nos hacen pensar en que los trabajadores poco a poco van ocupando el lugar que les corresponde para defender sus propios intereses.

Resultado de los Concursos

Comerciales de fin de año

Farmacia del Pueblo

En el sorteo realizado el día 30 de Diciembre, de los premios del gran concurso organizado por la acreditada Farmacia del Pueblo del Sr. Felipe Mendizábal fueron agraciadas las siguientes personas.

- 1.º—Rita Pérez, 1 Máquina «Singer» de 7 cajones.
- 2.º—Prudencio Vidal Navarro 1 juego de loza para comedor.
- 3.º—Ramona E. Curbelo, 1 Reloj pared.
- 4.º—Marta E. Cardinal, 1 alcaña Banco República con 25 pesos.
- 5.º—Mariano Ocampo, 1 caja con 3 jabones Reuter.
- 6.º—Justina Otero, id id.
- 7.º—Petrona Gomez, id id.
- 8.º—C. Pechenino, id id.
- 9.º—María B. Garaycochea, id id.
- 10.—Juana Iglesias, id id.
- 11.—Santiago N. Cheloni, id id.
- 12.—María E. Sica, id id.
- 13.—Antonio A. Bordes, id id.
- 14.—Sócrates Bergereau, id id.
- 15.—Alcides C. Ricci, id id.
- 16.—María Collares, id id.
- 17.—Leonor Bordoli, id id.
- 18.—Sara Mendoza, id id.
- 19.—A. U. Castiglioni, id id.
- 20.—Gelia Reggion, id id.

Casa Bariola

Los premios correspondiente al importante concurso organizado por la afamada Casa Bariola, que día a día hace notar su prosperidad por la aceptación que el público le dispensa fueron obtenidos por las siguientes personas,

Manuela Lazzcano con el N.º 5685 la máquina «Singer».
Adela Errobidart con el N.º 12915 la Pulsera de Oro.
Miguel Carrancio con el N.º 13485 la pieza de crea.

En razón de no haberse expedido el cupón con el número correspondiente al cuarto premio que consiste en una alcaña depositada en el Banco con \$ 25.00 ha sido transferido dicho sorteo para la jugada del día 5 de Enero próximo. Se adjudicará al poseedor del número que coincida con el de \$ 50.000. Se validan todos los cupones expedidos de este sorteo y se regalan 200 mas hasta el sábado a las doce del día.

Provisión Ugarte

Esta casa, que sabe usar de la «Técnica moderna» para triunfar, pues no escatima esfuerzos para hacer conocer al público la bondad de la mercadería que vende y la baratura de sus precios ha llevado a feliz término su importante concurso habiendo salido favorecidos numerosas personas con valiosos regalos.

Subscripción mensual de VANGUARDIA \$ 0.25

FRAY BENTOS
AVENIDA 33 Y CALLE ITALIA
PAGADERAS A \$ 1.50 POR QUINCENA
TODAVIA QUEDAN ACCIONES DISPONIBLES.

Cancha de bochas

TODAS LAS MERCADERIAS SON DE PRIMERA
CALIDAD Y NO ADMITEN COMPELENCIA
SOCIEDAD ANONIMA

Cooperativa La Obrera

La Española

DE ANTONIO CASTRO

CARPINTERIA, MUEBLERIA Y TAPICERIA

Construcción de muebles de todas clases y estilos, puertas, ventanas, galpones de instalaciones modernas. Se ilustran planos.

PRECIOS MODICOS

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al 1. Young
ATIENDO PEDIDOS DE CAMPAÑA

CALLE 25 DE MAYO NUM. 42

Fray-Bentos

barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

Maderas, fierros y toda clase de materiales para construccion

MAQUINAS ACRICOLAS Y PRODUCTOS GANEDEROS

Avenida 33 Esquina Lavalleja FRAY BENTOS

La Esmeralda

Almacen de Comestibles y
quinta de Verduras y Frutas

DE Agustin Bertoni

Se atienden pedidos por teléfono.

FRAY BENTOS

CALLE 18 DE JULIO (PPOXIMO A LA FERIA)

DR. ALBÉRICO E. SAIZAR

Médico Cirujano

Consultas de 8 a 9 y de 1 a 4
Florida entre 33 y 25 de Mayo

GUILLERMO RUGGIA

Cirujano Dentista

Horario: Todos los días menos
jueves de 8 y 30 a 12 y de 14 a 16
Jueves en Estacion Yaug
Florida 70 — Fray Bentos

ALBERTO P. INDART

Procurador y Rematador
25 de Mayo — FRAY BENTOS

DR. BNDRES MONTANO

Médico Cirujano

Consultorio Florida 106. Fray
Bentos.

JUAN LUIS SAULEDA

Lecciones de dibujo lineal
e industrial. Matemáticas
— Dactilografía.

Calle Haedo s/n — FRAY BENTOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR

"CONTINENTAL"

Fuertes, livianas al
tacto. Escritura nítida

¡ Lo mejor delo mejor !

POR INFORMES, A

JUAN LUIS SAULEDA

Calle Haedo s/n Fray Bentos

COMO PICHINCHA

Se vende una jardinera
break en completo buen esta
do, muy fuerte y comoda pa
ra pasajeros y cargas.
Los interesados pueden pe
dir informes a Sebastia
Bertoni.

18 de Julio Fray Bentos

Fabrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada e higiénica de las bebidas em.
Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

Calle Treinta y Tresesq. Inglaterra Fray-Bentos

Herreria y Carpinteria

DE SEBASTIAN BERTONI

Se hacen puertas y ventanas de todas clases. Carros
charet y toda clase de compositas en ambos Ramos.

PRECIOS MODICOS

Calle 18 de Julio contiguo a la casa de comercio del Sr. José A. Onetto
FRAY BENTOS

LINEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes

CON LOS VAPORES

General Alvear, Washington,
General Artigas y Eolo

DE MONTEVIDEO

Sábado 22 horas, [con trasbordo en Buenos Aires.
Lunes » » [sin « » »
Miércoles « « [con « «
Viernes 18 « [sin tocar «

DE BUENOS AIRES

Martes 11 horas de Dársena Sud
Jueves « « « «
Domingo « « « «

De Salto y Concordia: a las 8 horas de Salto y 9 horas de Concordia

Martes sin tocar en Buenos Aires
Miércoles con trasbordo en Buenos Aires
Viernes sin « « «
Domingo con « « «

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos
Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano
(Trasbordo en la boca del Yaguarón al vapor «Yaguarón»
Mercedes), «Fray Bentos, Gualeguaychú (Trasbordo en Fray
Bentos al vapor «Dorado») Concepción, «Paysandú, Yerná
«Concordia, «Salto.

En época de bajante los paquetes argentinos trasbor-
dan en Colón y los paquetes uruguayos en Paysandú a los
hermosos vapores «Corriente» o «Surubí». El vapor «Ve-
nus» aceptará pasajeros solamente para los puertos marca
los con «. En época de bajante aceptará pasajeros solamen-
te de, y hasta Paysandú.

POR INFORMES Y PASAJES DIRIJIRSE A

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS

ARADOS E IMPLEMENTOS AGRICOLAS "EVERY"

SURTIDO COMPLETO DE REPUESTOS
PARA ATENDER PREFERENTEMENTE
A LOS PEDIDOS URGENTES



UNICOS IMPORTADORES:

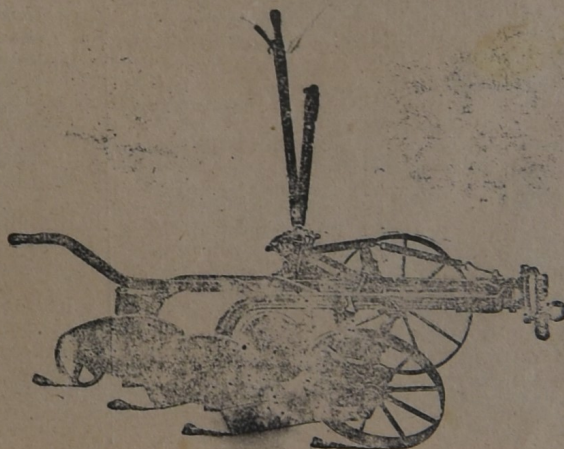
CROCKER & C.

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

EL CATÁLOGO ILUSTRADO SE ENVÍA GRATIS A LOS INTERESADOS.

ATENDEMOS LOS PEDIDOS
POR ORDEN RIGUROSO DE TURNO



ARADOS DE MANCERA
ARADOS CAMPIRORES
ARADOS DE UN CABALLO
ARADOS DE DOS REJAS
ARADOS SULKY
ARADOS DE DISCOS
CULTIVADORES
RASTRAS
ESCARBADORAS
RASTRAS FORMA D
RASTRAS DE
DOBLE DISCO
SEMBRADORAS
GUADANADORAS
RASTRILLOS ETC ETC

